

What will English language look like in the future?

Script:

Trying to predict of a language is a notoriously unreliable business. Writing in 1877 the Henry Sweet probably known today as Bernard Shaw's Henry Higgins predicted that in years the English spoken in Australia, America and Britain would be mutually varieties. Now, of course that hasn't come true. But one way of the future might be to look back at the past. The way that English is used today as , that's a variety spoken by speakers of other languages to , has some parallels with the way that Latin was used in pre-modern Europe. So after the fall of the Roman Empire, Latin continued to be used in its classical form as a written long after the Roman Empire had fallen. But the spoken Latin continued to change, giving and ultimately the rise of new ; what today we call Italian, French and Spanish. And the way that English is being across the globe today is giving rise to new ; forms of English mixed with the languages spoken by those using it as a So for instance in Singapore, the government continues to try to standard British English using its "good English campaign" but in fact it's the form of English, what's called "Singlish", a form of English with features of Malay and Chinese, that is still in the homes and on the streets of Singapore. And in America, the variety known as "Spanglish", a of Spanish and English, is now by millions of people, many of whom use it as a We might think of it as a language in its own right. So as English continues to in this way it seems likely that the future English is actually a future of multiple

Proposition de compte rendu:

Dans cette vidéo un spécialiste de la langue anglaise explique que tenter de prédire le futur d'une langue est une entreprise incertaine. En 1877, un linguiste avait imaginé que dans les cent ans à venir l'anglais parlé en Australie, en Amérique et en Grande Bretagne deviendrait mutuellement inintelligible. Cela n'a bien sûr pas eu lieu mais une façon de prédire l'avenir d'une langue est de considérer son passé. La façon dont l'anglais est utilisé aujourd'hui comme "lingua franca", variante utilisée par des locuteurs d'autres langues pour communiquer rappelle le rôle qu'avait le latin dans l'Europe pré moderne. En effet après la chute de l'Empire Romain, le latin classique a continué à être utilisé comme langue écrite standard. En revanche le latin oral a continué à changer, donnant naissance à de nouveaux dialectes qui sont finalement devenus de nouvelles langues telles que l'italien le français et l'espagnol. Aujourd'hui la façon dont l'anglais s'étend mondialement entraîne l'apparition de nouvelles interlangues ; des formes d'anglais mélangées avec les langues parlées par ceux qui utilisent l'anglais comme langue secondes. A Singapour par exemple, le gouvernement mène une campagne pour tenter de promouvoir un anglais britannique standard mais en fait, c'est une variante qu'on appelle "Singlish", incorporant du chinois et du malais, qui est réellement parlée dans les foyers et les rues de Singapour. De plus, en Amérique, une variante appelée "Spanglish" est maintenant parlée par des millions de personnes dont beaucoup le parle comme langue maternelle. On peut donc la considérer comme une langue à part entière. Tandis que l'anglais continue son expansion à travers le monde, son futur sera certainement un futur d'anglais multiples.